

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF



VIE DE LA CITÉ



P.3 Disparition de
Quentin Desroches

JEUNESSE



P.10 Vacances des jeunes
Saint-Aubinois

JUMELAGE



P.10 Les collégiens de
Pattensen en visite à
Saint-Aubin

CULTURE



P.14 Exposition Jean Louis
Vautier



Les vacances sont terminées et cette année encore nos jeunes Saint-Aubinois se sont vu proposer plusieurs activités : du centre de vacances à Andernos, au cours duquel ils ont pu profiter des activités de plage et visiter la dune du Pilat, au camp de jeunes franco-allemand, cette année à la Rochelle. Là également, de nombreuses visites au programme : le Puy du Fou, le port de la Rochelle, ou encore, Fort Boyard. Les jeunes Saint-Aubinois qui sont restés dans la commune ont été nombreux à fréquenter les structures municipales, l'Escapade, la Gribane, la ludothèque, la médiathèque, ...

Le 2 septembre, la rentrée scolaire de nos quelque 770 élèves a été marquée par la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires. Cette réforme, qui nous a été imposée par l'Etat, a été l'occasion de réunir les parents d'élèves élus, la communauté éducative et les élus municipaux, assistés par la directrice des CEMEA*, autour d'un projet commun. Durant toute l'année scolaire 2013/2014, tous ces partenaires ont apporté leurs connaissances, leurs avis, leurs observations pour que cette rentrée scolaire se déroule le mieux possible en ayant toujours pour objectif l'intérêt de l'enfant. C'est ainsi que dès le 2 septembre à 15h45, près de 250 élèves ont été pris en charge par des animateurs diplômés.

L'heure de la reprise a sonné aussi pour les plus âgés d'entre nous avec la reprise des thés dansants et de nos différents rendez-vous qui jalonnent l'année.

Dans un tout autre domaine, le 1^{er} janvier 2015, la CREA deviendra Métropole. Sachez que nous continuerons à travailler de façon constructive tout en restant attentifs et exigeants sur la nécessité de services de proximité pour tous nos concitoyens.

Bonne reprise à toutes et à tous.

Bien à vous,

Karine BENDJEBARA-BLAIS
1^{ère} Adjointe au Maire

* CEMEA : Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Éducation Active



VIE DE LA CITÉ

- 3 Quentin Desroches nous a quitté
- 3 Commémoration de la guerre 1914-1918
- 3 Élections CNRACL
- 10 Le chantier de l'EMDAE avance
- 11 Journée de prévention du cancer du colon
- 11 La Ligue contre le Cancer recherche des bénévoles
- 12 Concours des Maisons fleuries
- 12 Grande collecte et bourse à la puériculture au profit des "Restos Bébés du Coeur"
- 12 Sortie du guide pratique 2014-2015
- 12 Déjeuner convivial pour le groupe "Bouger Ensemble"
- 16 Le carnet Saint-Aubinois

JEUNESSE

- 4 Rentrée scolaire 2014-2015
- 4 Journée découverte pour les élèves de 6^{ème}
- 6 Centre de vacances à Andernos
- 7 Le plein d'activités avec l'Escapade
- 8 Séjour sportif à Valloire
- 8 Le quartier des Feugrais en fête
- 9 L'été des jeunes à La Gribane
- 10 Opération "Nettoyons la nature" au collège
- 10 Contrat Étudiant de Saint-Aubin
- 11 Le projet "Voyages en ville" de l'école Paul Bert - Victor Hugo récompensé
- 13 De nombreuses animations vous attendent à la ludothèque "La Toupie"
- 13 Sortie à Cerza pour les enfants du Jardin des Lutins

JUMELAGE

- 5 Échanges scolaires des collégiens
- 9 Séjour des jeunes à La Rochelle

SPORT

- 10 Voile : Le CVSAAE, 5^{ème} au classement national

CULTURE

- 14 Exposition Jean Louis Vautier
- 14 Les artistes ouvrent leurs portes
- 14 Au programme du Festival de Noël 2014-2015
- 15 La sélection de la Médiathèque
- 16 L'agenda Saint-Aubinois

CONSEIL MUNICIPAL

Quentin Desroches nous a quitté

Quentin nous a quitté. Il avait 20 ans.

C'est avec stupéfaction ce jeudi 11 septembre que j'ai appris le décès de notre collègue de l'équipe municipale au Centre Hospitalier des Feugrais de Saint-Aubin-lès-Elbeuf où il avait été admis la veille.

Trois jours auparavant, il m'avait fait part d'une difficulté qui l'empêchait de participer à une réunion de travail en mairie.

Comme je lui demandais le lendemain s'il était "requinqué", il me répondait que ça allait mieux et qu'il serait présent à la prochaine réunion. Ce fut mon dernier contact avec lui, 36h avant.

Jusqu'au bout, il a fait preuve de sa volonté d'action, de sa joie de vivre que j'ai toujours admirées.

Partenaire actif des activités municipales, il apportait des réponses constructives et inédites aux difficultés rencontrées en matière de circulation et d'accessibilité notamment.

Quentin constitue un exemple de vie, de courage et de joie qui va nous manquer grandement à tous.

A ses parents, à sa famille, à tous ses proches, je tiens à les assurer à titre personnel, mais aussi au nom de tout le Conseil Municipal,

de toute notre sympathie et de notre amitié. Je leur souhaite beaucoup de courage dans cette épreuve.

N'oublions pas le sourire et la gaieté de Quentin !

Jean-Marie Masson, Maire.



Le 20 septembre 2013, la municipalité recevait Quentin Desroches et les représentants du Lions Club afin d'officialiser l'arrivée de Goodyear, un labrador dressé pour aider Quentin à effectuer les gestes de la vie quotidienne.

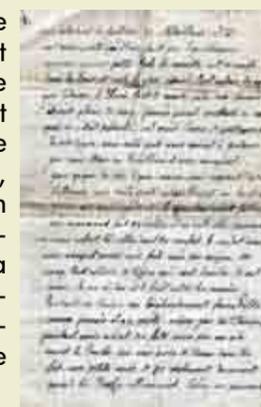
Deux nouveaux conseillers

Suite au départ de Vincent Rabillard en juin et au décès de Quentin Desroches en septembre, deux nouveaux conseillers ont rejoint l'équipe municipale : Florence Bourg et Gilles Froté.



Commémoration de la guerre 1914/1918

Dans le cadre de la commémoration de la guerre 1914-1918, la Ville de Saint-Aubin proposait une exposition de cartes postales début juillet et une lecture de correspondances, "Parole de Poilus", fin septembre. La prochaine animation aura lieu le 3 octobre prochain avec la conférence "Les femmes pendant la première guerre mondiale".



Élections CNRACL

La caisse de retraite CNRACL procédera au renouvellement de son conseil d'administration en décembre. Le matériel nécessaire au vote par correspondance sera envoyé dans les foyers concernés, qui auront également la possibilité de voter via un site internet sécurisé. Les votes devront parvenir à la CNRACL avant le 4 décembre. Liste électorale affichée en mairie.

RENTRÉE SCOLAIRE

1 258 élèves reprennent le chemin des classes

Mardi 2 septembre, 1 258 élèves ont repris le chemin des établissements scolaires saint-aubinois.

Une rentrée sous le soleil marquée par la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires.

Après deux mois de vacances actives, les jeunes Saint-Aubinois ont repris le chemin de leurs établissements scolaires le mardi 2 septembre dernier.

Pour les 768 élèves des écoles publiques maternelles et élémentaires, la semaine est passée, comme le prévoit la loi, à 4 jours et demi, la matinée supplémentaire étant fixée le samedi matin.

Nouvelles activités périscolaires

Le soir, les activités mises en place par la Municipalité débutent dès la sortie de classe (15h45). Les familles ont pu choisir d'inscrire leur(s) enfant(s) à différentes activités : multimédia, jeux de société, danse, activités scientifiques, jeux sportifs, loisirs créatifs, atelier d'écriture, éveil musical ou encore sensibilisation à l'environnement.



Les effectifs 2014	
<u>Établissements maternels :</u>	
• Maille Pécoud : 134	
• Marcel Touchard : 76	
• André Malraux : 83	
Effectif total des établissements maternels publics : 293 élèves	
• École Saint-Joseph : 29 élèves	
Soit : 322 enfants scolarisés.	
<u>Établissements élémentaires :</u>	
• Paul Bert / Victor Hugo : 225	
• Marcel Touchard : 127	
• André Malraux : 123	
Effectif total des établissements élémentaires publics : 475 élèves	
• École Saint-Joseph : 45 élèves	
soit : 520 enfants scolarisés.	
<u>Collège Arthur Rimbaud : 416</u>	
<u>Total général :</u>	
1 258 élèves	

COLLÈGE ARTHUR RIMBAUD

Journée découverte pour les 6^{ème}

Les cinq classes de 6^{ème} du Collège Arthur Rimbaud participaient à la journée "Découvre ta commune" le 19 septembre dernier.

Les jeunes ont sillonné la ville au cours d'un rallye organisé par leurs professeurs, permettant de mettre en application quelques notions de géographie et d'histoire.

Chacune des 5 classes a été accueillie par l'équipe municipale à l'Hôtel de Ville pour participer à un atelier "Élections". Les élèves, munis de leur matériel de vote, se sont rendus aux isoloirs et ont élu leur Maire d'un jour. Un atelier éducatif qui sera ré-exploité en cours.



Munis de leur matériel d'élection, les jeunes se rendent à l'isoloir.



Le vote, sous l'œil attentif du président de bureau et de ses assesseurs.



Opération de dépouillement : les scrutateurs pointent les votes.



Le Maire, élu par ses colistiers.

COLLÈGE ARTHUR RIMBAUD

Des retrouvailles attendues

En mai dernier, les élèves germanistes de 4^{ème} du collège Arthur Rimbaud sont partis à Pattensen pour un séjour en famille de huit jours. Mi septembre, ils ont retrouvé avec plaisir leurs correspondants qui séjournèrent à Saint-Aubin.

Séjour à Pattensen



Lors de leur séjour à Pattensen, outre les séances de cours partagées, les jeunes collégiens ont pu profiter des diverses activités programmées par leurs hôtes allemands. Les collégiens ont notamment fabriqué du pain, des "Brötchen" et des croissants aux amandes à la boulangerie "Altstadt Bäckerei Konditorei" de Pat-

tensen, sillonné la ville au cours d'un rallye découverte, profité d'excursions à Ebergötzen, avec la visite du musée du pain, à Peine, petite commune assez proche de Pattensen où ils ont pu visiter une ferme pédagogique axée sur le développement durable et le musée du chocolat, et à Hanovre avec une visite guidée des principaux monuments de la ville.

Séjour à Saint-Aubin

À la mi-septembre, c'était au tour des collégiens Saint-Aubinois de recevoir leurs amis allemands. L'équipe enseignante avait, là aussi, prévu de nombreuses activités avec un rallye dans le collège, la visite de Saint-Aubin, une sortie à Honfleur avec la visite d'une ferme cidricole où les jeunes ont pu déguster le jus de pomme fermier, visiter la maison du compositeur Erik Satie et profiter de la plage. Après un week-end en famille, les jeunes ont participé à quelques heures de cours avant de partir passer l'après-midi à Rouen.

Les deux derniers jours, les jeunes ont pris la direction de Paris pour la visite de l'opéra Garnier et une découverte des principaux monuments depuis le bateau mouche.



Deux séjours, deux séparations à grand regret pour les jeunes : ces deux séjours ont défilé, à chaque fois, à une vitesse extraordinaire.

Chaque année depuis 1976, soit un an avant la signature du traité de jumelage, une trentaine de collégiens de Saint-Aubin et de Pattensen participent à l'échange scolaire proposé dans le cadre du jumelage. Cet échange, le plus ancien entre nos deux villes, a été suivi par d'autres partenariats fructueux : entre les associations sportives, les sapeurs-pompiers et les paroisses dont le groupe partira à Pattensen pour sa visite annuelle les 25 et 26 octobre prochain.

CENTRE DE VACANCES

Sous le soleil d'Andernos

C'est sous le soleil d'Andernos que quarante jeunes Saint-Aubinois ont débuté leurs vacances d'été.



Malgré un temps mitigé, les quarante jeunes Saint-Aubinois âgés de 6 à 12 ans ont apprécié leur séjour à Andernos, station balnéaire du Bassin d'Arcachon.



Les enfants ont profité d'après-midis à la plage avec baignade et jeux de plage, de sorties en mer sur catamarans, optimists et kayaks, de journées au parc aquatique "Aqualand" et au parc animalier "Coccinelle", de sorties shopping en ville, mais également de nombreux grands jeux (Olympiades, chasses au trésor, tournois sportifs) et d'activités manuelles proposées dans l'enceinte du centre d'hébergement.



Les jeunes ont également eu des soirées bien remplies : barbecues, soirées à thème "Roi du Chocolat", "Loup garou", "Cabaret", "Contes", "Casino", et la traditionnelle "Boum" de fin de séjour.



ACCUEIL DE LOISIRS L'ESCAPADE

Le plein d'activités avec l'Escapade !

Entre 150 et 200 enfants ont profité des activités proposées par l'accueil de loisirs L'Escapade durant ces deux mois d'été.

Parmi les activités proposées :

Des mini camps à Jumiège (sorties accrobranche, tir à l'arc et voile), à la ferme de Val de Bure (fabrication

de fromage et de pain, sorties à poney), à la ferme Pomm (équitation), à Sotteville-sur-mer et à la Maison forestière.

De nombreuses sorties : Rouen plage, Dieppe, Léry-Poses, fête de quartier des Feugrais, accrobranche, piscine, poney, dock-lazer, bowling, médiathèque et ludothèque, labyrinthe Artmazia, Gisacum (cité gallo-romaine d'Evreux), kayak sur l'Eure, visite d'une boulangerie et de la caserne des sapeurs pompiers,...

Des activités manuelles (confection de bracelets en élastiques, sculpture sur argile, pâte "Fimo", pâte à sel, fabrication d'attrape rêve, confection de masques en plâtre, maquillage, ...), des ateliers cuisine (gâteaux et pastels), des ateliers "bois" avec la construction de jeux de palets, billard japonais, billard hollandais, jeux de pétanque miniature..., la mise en scène d'un spectacle "La France a un incroyable talent" avec la chanson très appréciée des maternels "Le régiment de fromage blanc", ainsi que des grands jeux : "Flash mob", jeux de piste, chasse au trésor, kermesse, ...



POINT VIRGULE, STRUCTURE JEUNESSE 17-25 ANS

Séjour sportif à Valloire

Cet été, des jeunes de l'espace Point Virgule ont pu s'adonner aux joies de la montagne à Valloire, au pied du célèbre col du Galibier.



Durant cette semaine riche en activités sportives et de nature, les jeunes ont pu être initiés au canyoning, jouer les équilibristes sur les arbres du plus grand parcours aventure forestier de Savoie, le "Parc du diable", et partir à la découverte des sentiers de la vallée en gyropode.

Ils ont pu également découvrir les nombreux lacs du pays de la Maurienne, visiter les villes de Chambéry, d'Annecy et d'Aix les bains.



Toute cette semaine était également rythmée par des moments de détente et de loisirs (piscine, cinéma, patinoire et bowling).

ANIMATIONS D'ÉTÉ

Les Feugrais en fête

Les familles sont venues nombreuses participer aux animations proposées le 27 août dernier dans le quartier des Feugrais.

Pour la deuxième année consécutive, l'équipe du Point Virgule proposait aux familles un après-midi convivial dans le cadre de l'Été jeunes, organisé par la MJC.

Enfants et parents ont pu profiter des nombreuses attractions mises en place par l'équipe et les jeunes bénévoles : une ferme pédagogique, la réalisation de pizzas aux fruits cuites au four à pain, des

structures gonflables, des promenades à dos d'ânes ou encore, de nombreux jeux en bois géants.



SÉJOUR DE JEUNES FRANCO-ALLEMAND

Vacances à La Rochelle

28 jeunes de Saint-Aubin et de Pattensen, âgés de 13 à 17 ans, se sont retrouvés à La Rochelle pour le traditionnel séjour organisé dans le cadre du jumelage.

Les jeunes sont arrivés le samedi 2 août à l'auberge de jeunesse de La Rochelle, au pied du port de plaisance des Minimes, le plus grand port de la façade Atlantique.

De nombreuses activités étaient au programme de ces 15 jours. Parmi les activités, des visites : la vieille ville et le port, l'aquarium, le musée maritime, le zoo de la Palmyre ou encore, le musée de la corderie maritime à Rochefort et des activités ludiques et sportives avec notamment des ballades en mer, un grand jeu "Fort Boyard", des randonnées sur le sentier des douaniers et une journée en parc d'attraction

Ces temps de loisirs étaient ponctués par des temps d'échanges et de discussions entre les jeunes sur des thèmes d'actualité.

Les jeunes sont rentrés le 15 août, ravis de leur séjour !



LA GRIBANE, STRUCTURE LOISIRS 12-17 ANS

L'été des jeunes à La Gribane

Une quarantaine de jeunes ont participé aux activités et sorties proposées cet été par La Gribane.

Au programme, de nombreuses activités sportives (foot, badminton, tennis, tèque, VTT, catamaran à Bédanne, tir à l'arc, skateboard ...), un séjour à Center Parc d'une semaine et des sorties : des journées à la base de Mesnil sous Jumièges avec activités accrobranches, baignade et minigolf, des sorties piscine, Bocasse et Lasergame, une journée au lac de Caniel pour pratiquer le télékinautique, de la spéléo à Caumont, des journées "bord de mer" à Ouistreham, du roller à Rouen, un stage kayak de trois jours avec la descente de l'Eure, un stage de danse hip-hop à la Traverse, une rando VTT sur deux jours, la participation au "Raid été jeunes", le match de basket France / Belgique au Kindarena et de nombreuses activités manuelles (construction de fauteuils et bancs en palettes) et barbecues.



Bientôt, un nouveau pôle culturel pour l'agglo



Une visite du chantier de construction de la nouvelle école de musique et de danse de l'agglomération avait lieu le 30 septembre dernier.

S'insérant dans l'emprise de l'ancien site industriel Diffusion n°1, la construction de ce nouvel équipement culturel marque la première étape de la reconversion de cette friche située à deux pas de l'Hôtel de Ville.

L'architecture retenue, à forte symbolique environnementale, laissera, dans l'ensemble du bâtiment, la part belle à la lumière naturelle, aux jeux de couleurs et de matières, à une acoustique de haute qualité, favorables à l'éveil des sens artistiques.

Côté extérieurs, le parvis agrémenté de petits bassins se poursuivra par une rue traversant le bâtiment et qui débouchera sur des pergolas et un jardin ouvert.

Dès son ouverture, prévue à l'automne 2015, les usagers pourront profiter d'une salle de musique d'ensemble pour les différentes formations musicales, d'un pôle de formation et d'éveil musical, de salles de pratiques instrumentales diverses ainsi que de deux studios de danse.



COUPE SUR LA SALLE DE MUSIQUE D'ENSEMBLE, LA FORMATION MUSICALE ET UNE SALLE DE PRATIQUE INSTRUMENTALE

Ce nouvel équipement de 2 000 m², est réalisé par La CREA (future Métropole Rouen Normandie, au 1^{er} janvier 2015). Le coût total de l'opération, près de 6,3 millions d'euros, est réparti entre la Métropole (4,3 millions), la Région et le Département (à hauteur d'1 million chacun).

CLUB DE VOILE DE SAINT-AUBIN

Le CVSAE 5^{ème} au classement national

Championnat de France Espoir

Les Championnats de France Espoir se tenaient fin août à Martigues. Les résultats encourageants des jeunes du Club de Voile Saint-Aubin-lès-Elbeuf lui permettent de se maintenir dans le top 5 des clubs Français en dériveurs.

Les filles en grande forme sur les 420 : Marie Zugolaro associée à la parisienne Margot Venin décrochent la 5^{ème} place et la toute jeune Juliette Dubreuil pour sa première participation en 420, obtient un encourageant classement final de 16^{ème}.

Dommage pour les garçons en 420 : Le niveau était particulièrement élevé. Thomas Lecroq et Clément Michel gagnent la 6^{ème} manche et se classent au final 9^{ème}, Antoine Mabire 22^{ème}.

En Laser radial Armand Zurita se classe 26^{ème}. Chez les Laser 4.7 qui regroupait 94 jeunes, Pierre Soret, pour sa première sélection, s'en sort avec une 22^{ème} place au général, avec deux manches de 7^{ème} et une de 8^{ème}.

Internationaux de France de Match Racing

Cédric Château (CVSAE) champion de France Elite de Match Racing

Tacticien dans l'équipage de Pierre Antoine Morvan, Cédric Château a remporté haut la main l'épreuve internationale qui se déroulait début août à Pornichet, ne concédant qu'une seule défaite sur 19 matchs disputés.



COLLÈGE ARTHUR RIMBAUD

Opération "Nettoyons la nature"

Les cinq classes du collège Arthur Rimbaud participaient à l'opération "Nettoyons la nature" organisée le 26 septembre dernier.

Les cent élèves des classes de cinquième, divisés en petits groupes, ont arpenté les secteurs de la plage, de l'île de la Requête, du Maupertuis et du chemin de halage équipés de chasubles et de gants à la recherche de détritus. La "récolte" fut cette année encore importante mais moins volumineuse que les années précédentes. Un bon signe pour l'environnement !



Retour des dossiers CESA



La Municipalité de Saint-Aubin accompagne financièrement les jeunes Saint-Aubinois âgés de moins de 28 ans poursuivant leurs études post-baccalauréat par le biais du CESA, Contrat Étudiant de Saint-Aubin. Les étudiants ayant retiré leur dossier doivent impérativement le déposer en mairie avant le 17 octobre auprès du service des affaires scolaires.

ÉCOLE PAUL BERT - VICTOR HUGO

Voyages en ville



La classe de CE2 de l'école Paul Bert - Victor Hugo était accueillie au Rectorat de Rouen début juillet pour y recevoir la récompense pour son travail sur le projet "Voyages en ville".

28 élèves de CE2 étaient inscrits l'année passée à l'opération "Voyages en ville". Le projet, qui s'est étalé sur toute l'année scolaire, avait pour but de sensibiliser les jeunes à leur environnement proche, aux lieux de vie qui les entourent, en travaillant en partenariat avec des professionnels.



Les élèves ont ainsi écrit un livre, une enquête policière, illustré de photos et de dessins. Deux artistes, Claire Nadaud, auteure et illustratrice, et Sylvain Vuilleret, photographe, ont accompagné les élèves dans la réalisation de ce projet. Cette création a reçu le 2^{ème} prix du concours, remis officiellement aux élèves au Rectorat. Quelques bonhommes représentant des personnages du livre et réalisés à partir de pots de fleurs ont trouvé leur place dans la cour de l'école.

Appel aux bénévoles

Chaque année, le nombre de personnes atteintes de cancer augmente. Afin de lutter contre ce fléau et d'être au plus près du public, la Ligue contre le Cancer recherche de nouveaux bénévoles. Ces bénévoles auront pour rôle de visiter des malades, d'animer des ateliers de prévention, d'assurer des permanences d'information ou encore, de monter des actions au profit de la Ligue. Quel que soit votre âge, situation, disponibilité, les représentants de La Ligue vous invitent à les contacter si vous souhaitez vous engager dans la vie associative, au service d'une cause nationale.

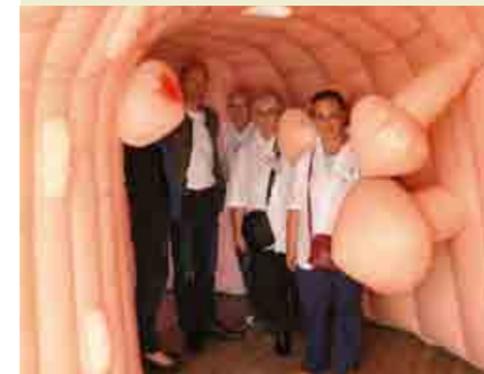
La Ligue Contre le Cancer - Comité de Seine-Maritime - 39, rue de l'Hôpital - 76000 Rouen - cd76@ligue-cancer.net

Colon tour

Le 26 septembre dernier, La Ligue contre le Cancer menait une opération de sensibilisation auprès du public pour le dépistage du cancer du colon.

Au fil de la journée, médecins et personnels soignants ont accueilli une cinquantaine de personnes sur le stand installé sur la place de l'espace des Foudriots.

A l'intérieur d'un colon géant, le médecin gastroentérologue recevait les visiteurs et expliquait, de manière pédagogique, l'évolution des différentes lésions, l'intérêt du dépistage et la technique d'endoscopie.



Sur le stand, les bénévoles principalement venus du centre hospitalier des Feugrais, proposaient informations et kits de dépistage pour les personnes les plus exposées (+ de 50 ans).

En savoir plus : <http://www.ligue-cancer.net/article/prevenir-et-depister/depistages>

Guide pratique 2014

Le nouveau guide pratique de Saint-Aubin-lès-Elbeuf vient d'être distribué dans vos boîtes aux lettres. Vous y trouverez tous les renseignements concernant vos démarches administratives, vie quotidienne ou encore vos loisirs.

En cas de non distribution, nous vous invitons à venir en retirer un exemplaire à l'accueil de la Mairie.

Erratum : L'une des associations saint-aubinoises n'a pas été intégrée au guide : il s'agit de l'École de dessin-peinture. Enfants, adolescents et adultes pourront y étudier les techniques du dessin. Cours dispensés le mercredi, salle Germaine Trompette. Pour plus de renseignements, contactez le 02.35.92.91.27 ou le 06.03.65.95.08.

Groupe Bouger

Le groupe "Bouger ensemble" a profité du soleil pour organiser une sortie en bord de Seine. C'est avec beaucoup de plaisir que quelques membres du groupe se sont retrouvés sur la plage de Saint-Aubin pour partager un buffet réalisé par les convives eux-mêmes. Quelques salades et autres desserts ont été savourés sous un soleil inespéré.



Foire à tout

L'association des Novales proposait une foire à tout au profit du Secours Populaire Français le 27 septembre dernier. Une centaine d'exposants et de nombreux visiteurs ont profité d'une journée conviviale et ensoleillée.



ANIMATION DE LA CITÉ

Concours des Maisons Fleuries

Les lauréats du concours municipal des Maisons Fleuries étaient reçus par Patricia Matard, adjointe au maire en charge de l'environnement, le 16 septembre dernier.

Patricia Matard, entourée de Jean-Marie Masson et des représentants

de la municipalité recevaient les 32 participants du concours des Maisons Fleuries 2014.

Cette année encore, l'adjointe au maire a félicité l'ensemble des "jardiniers" pour leurs très belles réalisations, riches en diversité, originalité et harmonie.



Le palmarès 2014

Catégorie "Maisons" : 1er : M. et Mme Pierre JEANNET ; 2nd : M. et Mme Jean-Pierre CHUPIN ; 3ème : Mme Paulette HEDOUIN ; 4ème : M. Pierre LE MIGNOT ; 5ème : M. et Mme Jean-Pierre PATTEY ; 6ème : M. Jean-Yves LENAY ; 7ème : M. et Mme Jacky DUTOT ; 8ème : Mme Jacqueline GRISEL ; 9ème : Mme Janick ROQUE ; 10ème : Mme Danielle DEHORS ; 11ème : Mme Géraldine LENAY ; 12ème : M. et Mme Stéphane LUCAS ; 13ème : Mme Claudine PIEDEUVRE ; 14ème : Mme Jeannine VAUDANDAINE ; 15ème : Mlle Martine HEDOUIN ; 16ème : Mme Josiane BEDANNE ; 17ème : M. et Mme Albert CAUCHOIS ; 18ème : M. Jacques PRUDENT ; 19ème : Mme Sophie DIHL ; 20ème : Mme Annick SAUTERAU.

Catégorie "Balcons - terrasses" : 1er : Mme Danielle QUIMBEL ; 2nd : Mme Janine SURMONT ; 3ème : Mme Josiane BAILLEUL.

Catégorie "Balcons - fenêtres" : 1er : M. Gilles VIGOR ; 2nd : M. Michel DARRE ; 3ème : M. et Mme Jean-Claude PILLEUR ; 4ème : Mme Liliane HIBRY ; 5ème : Mme Simone BOURDET ; 6ème : Mme Micheline COQUEREL ; 7ème : Mme Marie-Claire MARCOT ; 8ème : Mme Catherine ANDRIEUX ; 9ème : Mme Valérie CHUPIN.

HALTES-GARDERIES MUNICIPALES

Soyez solidaires !

En association avec les "Restos du Cœur", la halte-garderie propose une grande collecte et une "bourse aux jouets et matériel de puériculture" le samedi 8 novembre prochain.

Pour la quatrième année consécutive, l'équipe de la halte-garderie "La Câlinerie" se mobilise au profit des Restos Bébés du Cœur et fait appel à votre générosité en organisant le 8 novembre une grande collecte au profit des jeunes enfants (matériel de puériculture, produits d'hygiène, produits alimentaires non périssables, vêtements de la naissance à 6 mois, jouets...).

Parallèlement, l'équipe propose une "bourse aux jouets et matériel de puériculture". Les personnes intéressées pour tenir un stand pourront s'inscrire à partir du 20 octobre auprès de l'équipe de la halte-garderie, sur place ou par téléphone au 02.35.87.50.12. Chaque exposant s'engage à faire un don de son choix pour les Restos Bébés du Cœur (matériel de puériculture, produits d'hygiène, jouets...).

L'ensemble des dons et le produit des ventes du stand "restauration" seront reversés aux Restos Bébés du Cœur.

Grande collecte et bourse aux jouets et matériel de puériculture - Samedi 8 novembre 2014 de 9h à 17h - Salle Ladoumègue, 6 rue André Malraux.



LUOTHÈQUE LA TOUPIE

De nombreux rendez-vous vous attendent !

Tout au long de l'année, l'équipe de la ludothèque La Toupie propose des rendez-vous pour tous.

► Ateliers créatifs

La ludothèque proposera un mercredi par mois des activités manuelles thématiques à partir de 13h30 : confection de bracelets en élastiques, décorations pour les fêtes d'Halloween et Pâques, réalisation d'objets pour les fêtes des mères et pères, ...

Rendez-vous les 15 octobre, 19 novembre, 17 décembre, 21 janvier, 18 février, 18 mars, 15 avril, 20 mai et 17 juin.

► Mercredis "Party Games"

Vos jeux d'équipes favoris vous attendent un mercredi par mois à partir de 13h30 : Time's up, Pictionary, Trivial pursuit, ...

Rendez-vous les 1er octobre, 5 novembre, 3 décembre, 14 janvier, 4 février, 11 mars, 8 avril et 13 mai.

► Soirée jeux "adultes"

Tous les deux mois, la ludothèque propose aux adultes une soirée thématique : jeux d'enquête ou de plateaux, un moment convivial à partager.



Rendez-vous dès 20h les vendredis 21 novembre, 23 janvier, 20 mars et 22 mai.

► Vendredi : jeux en famille

Un vendredi par mois, place aux jeux familiaux à thèmes à partir de 16h30 : jeux de cartes, jeux d'observation, jeux d'adresse, ...

Rendez-vous les 12 septembre, 10 octobre, 7 novembre, 19 décembre, 16 janvier, 13 février, 13 mars, 10 et 24 avril et 12 juin.

► Vacances scolaires

Pour chaque période de vacances scolaires, des activités journalières différentes seront proposées, avec un tournoi par session.



Prochain tournoi : Après-midi Halloween le 31 octobre à partir de 15h, tournoi avec bons à la clé !

HALTES-GARDERIES MUNICIPALES

Le safari du Jardin des Lutins

C'est sous un soleil radieux que quinze enfants, accompagnés d'un de leurs parents, sont partis en expédition le 3 juillet dernier pour découvrir les animaux du parc zoologique de Cerza.

En petits groupes, les explorateurs ont pu admirer crocodiles, pélicans, autruches, ... et même toucher les girafes.



Pour clôturer la matinée, les familles ont traversé l'enclos des petites chèvres espiègles.

Après un pique-nique convivial à l'ombre des grands arbres, les

enfants ont pris le train pour un safari au cœur du parc. Cette journée s'est terminée par un goûter avant de prendre le chemin du retour.

Petits et grands sont rentrés ravis, la tête pleine de souvenirs à raconter en famille.

Haltes-garderie municipales

Deux haltes-garderies proposent à vos enfants des journées pleines d'activités :

Le Jardin des Lutins

19, espace des Foudriots
Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél : 02 32 82 08 05

Ouvert du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30
Journées continues les mardis et jeudis de 8h45 à 17h30

La Câlinerie

6, rue André Malraux
Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél : 02 35 87 50 12

Ouvert du lundi au vendredi de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30
Journées continues les mercredis et vendredis de 8h45 à 17h30



Les haltes-garderies sont des lieux de découverte et d'apprentissage où l'enfant évolue à son rythme, selon ses besoins, grâce à des activités ludiques et pédagogiques.

EXPOSITION

Vif succès de l'exposition Vautier

Le peintre normand Jean Louis Vautier expose à la crypte de la Congrégation du Sacré Cœur jusqu'au 19 octobre.

L'exposition, ouverte depuis le 20 septembre, a déjà remporté un vif succès auprès de ses très nombreux visiteurs.

L'artiste a choisi de présenter plus de soixante-dix peintures, huiles au couteau, encres, aquarelles, ainsi qu'une vingtaine de sculptures en terre cuite émaillée, le fruit de près de vingt-cinq années de travail.

Exposition ouverte du 20 septembre au 19 octobre, les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h ou sur rendez-vous.



PORTES OUVERTES "ATELIERS D'ARTISTES"

Ateliers d'artistes

Les artistes saint-aubinois ouvraient les portes de leurs ateliers à la Congrégation du Sacré Cœur les 27 et 28 septembre dernier.

Près de deux cent personnes sont venues à la rencontre de Vally, artiste saint-aubinoise d'art singulier, et du collectif "Les Hauts du Couvent" dans le cadre de l'animation portes ouvertes proposée par la CREA. L'occasion d'échanger avec

les artistes et de découvrir leurs oeuvres.

Vally y présentait ainsi ses dernières créations : les petites boîtes et grigris en bois flotté, pendant que Flo proposait des démonstrations de percussions.

Sous les toits, dix-huit artistes du collectif "Les Hauts du Couvent", exposaient leurs travaux, riches en diversité : peintures, dessins, sculptures et collages.



Festival de Musique de Noël

Les amateurs de musique classique ont rendez-vous de fin décembre à début janvier, pour 6 concerts. À l'affiche du Festival de Noël 2014 :

• **Samedi 13 décembre à 16h30 :**
Ensemble de Chambre La Tromba, sous la direction de Philippe Gervais.
Concerto pour orgue et orchestre de Saint Saëns, prélude de Wagner pour orgue, et programme anglo-saxon.



• **Dimanche 14 décembre à 17h :**
Orchestre régional de Basse Normandie, sous la direction de Jean Deroyer.
Extraits des plus grands airs des comédies musicales (Mary Poppins, Porgy and Bess, My Fair Lady, le Fantôme de l'opéra, ...).

• **Vendredi 19 décembre à 20h30 :**
Orchestre Rives de Seine, avec la participation de Sébastien Billard, chef adjoint de la Garde Républicaine.
Ciné concert avec, en toile de fond, la projection du film "Le Kid" de Charlie Chaplin.

• **Dimanche 21 décembre à 17h :**
Orchestre régional de Basse Normandie.
Entre jazz et classique, l'accordéon devient, entre les doigts de Richard Galliano, riche de tous les possibles.

• **Vendredi 9 janvier à 20h30 :**
Orchestre André Messager, sous la baguette de Thierry Pélucant.
Programme lyrique : Mozart, Rossini, Verdi, Gounod et Offenbach mis en scène par 25 musiciens et chanteurs d'opéra.

• **Dimanche 11 janvier à 17h :**
Orchestre Rives de Seine et la Maîtrise de Seine-Maritime sous la direction de Mathias Charton.
Concert romantique avec chœur : Carmen de Bizet, Manon de Massenet, et Peer Gynt de Grieg.

MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

Votez pour le Prix des Lecteurs en Seine !

La médiathèque "L'Odyssée" participe activement au Prix des Lecteurs en Seine, prix littéraire destiné aux 13-20 ans mis en place par l'Association "Lire en Seine". Deux classes de 3^{ème} du collège Arthur Rimbaud participent à cette nouvelle édition. Les élèves auront l'opportunité de rencontrer deux auteurs de la sélection.

La médiathèque invite ses lecteurs, jeunes et adultes, à découvrir les romans sélectionnés et à voter pour leur préféré parmi les six titres en lice (date limite du vote : 4 avril 2015).



La peau d'un autre

Philippe ARNAUD
Sarbacane (Exprim')

Un inconnu de 20 ans, les yeux enflammés, la peau étrangement laiteuse fait irruption dans la classe de grande section d'une école maternelle avec une mitrailleuse et une ceinture d'explosifs autour de la taille. L'institutrice et les enfants vont vite comprendre qu'il est décidé à ne rien dire, et à ne rien lâcher. Que veut-il ? D'où vient-il ? Anna, la maîtresse, essaie de protéger les enfants tout en cherchant des réponses. Lui se souvient de son enfance, de l'Afrique, de tout ce qui l'en a chassé, de ses démons familiaux. Comment communiquer quand les mots vous lâchent ? C'est peut-être la petite Manon qui a la réponse. Mais aura-t-elle assez de temps pour comprendre ce que lui disent ses rêves ?

Bacha Posh

Charlotte ERLIH
Actes Sud junior (Roman Ado)

Farrukh est passionné d'aviron et c'est le rameur de la seule équipe Afghane, prête à tout pour participer aux Jeux olympiques. Sa vie est rythmée par les entraînements mais Farrukh porte sur lui le poids d'un secret. Un secret qui s'il était découvert changerait tout...



Le livre de Saskia

Marie PAVLENKO
Scrineo/Pocket jeunesse

Aujourd'hui c'est l'anniversaire de Saskia : elle a 18 ans ! Saskia vit seule avec sa mère adoptive et son chien Buck. Le lendemain, elle doit faire sa rentrée en Terminale dans un nouvel établissement, le prestigieux lycée Buffon, mais pour l'heure, elle profite de cette journée spéciale pour faire une petite virée à Paris.

Sauf qu'à la gare puis dans le train, Saskia tombe sur un jeune homme en sweat vert à capuche qui ne cesse de la fixer... Et qu'elle n'est pas sa surprise lorsqu'elle s'aperçoit qu'il la suit de boutique en boutique tout l'après-midi ! Se réfugiant dans un cinéma, Saskia pense l'avoir enfin semé, mais lorsqu'elle se fait agresser au retour, le mystérieux individu surgit à nouveau, pour la sauver. Et il possède pour arme une étrange épée...



Qui est donc ce jeune homme ? Pourquoi suit-il Saskia, y compris jusque dans le lycée ? Et quelles sont ses intentions ?

La fille seule dans le vestiaire des garçons

Hubert BEN KEMOUN
Flammarion

Enzo, le beau gosse du collège, passe son temps à taquiner Marion "l'intello" : il lui envoie des piques et la provoque, toujours en public, devant ses potes qui se marrent. Il est lourd, Enzo, très lourd ! Et ce jour-là, le garçon dépasse les bornes : ayant confisqué son sac à Marion, il lui réclame un smack en échange... mais c'est un coup de pied dans l'entrejambe qu'il reçoit ! Humilié, Enzo promet vengeance... Et le lendemain, Marion s'aperçoit que dans l'altercation, elle a perdu le carnet noir où elle consigne compositions et pensées intimes...



Le suivant sur la liste

Manon FARGETTON
Rageot (Thriller)



Nathan, petit génie de l'informatique, a découvert un sombre secret à la clinique des Cigognes, spécialisée dans la procréation médicalement assistée. Il meurt d'un accident de voiture avant d'avoir pu le révéler, et laisse simplement une courte liste de noms d'élèves de son collège. Sans points communs, les jeunes gens doivent réussir à s'entendre avec le cousin de Nathan, un garçon handicapé (il ne supporte pas qu'on le touche), afin de découvrir ce que cachait le disparu. La drôle d'équipe apprend à se connaître tout en déjouant des dangers mortels qui viennent d'ils ne savent où...

Western girl

Anne PERCIN
Rouergue (DoAdo)

Le rêve d'Elise va enfin se réaliser. Son américain dream ! Trois semaines dans un ranch du Middle-West. Tout ce qu'elle aime réuni dans un pack complet : l'équitation, la musique country, les bottes à franges, les cactus dans le désert... Sauf qu'elle partage le séjour avec une bande de snobinards, tout ce qu'elle déteste ! Alors comme dans tout bon western, va y avoir de la bagarre, et Elise est du genre "Calamity Jane"... Les méchantes n'ont qu'à bien se tenir. Et les gentils cow-boys aussi !



L'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :
→ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

→ DU 20 SEPTEMBRE 2014
AU 19 OCTOBRE 2014

Exposition Jean Louis Vautier
Salle basse de la
Communauté religieuse -
**Entrée libre les vendredis, samedis et
dimanches de 14h à 18h.**

→ VENDREDI 10 OCTOBRE 2014

**Concert de gospel "Gospel
for You Family"** - 20h30 -
Grande chapelle de la
Congrégation du Sacré Cœur.

→ LES 11 ET 12 OCTOBRE

Salon des oiseaux proposé
par LADO - Salle des Fêtes

→ MARDI 14 OCTOBRE 2014

Forum "Bien être" -
Animation proposée par le
CCAS de Saint-Aubin dans le
cadre de la Semaine Bleue
- de 13h30 à 17h - Salle
Jules Ladoumègue -
Renseignements : CCAS

→ MARDI 14 OCTOBRE 2014

Réception des sportifs -
18h30 - Hôtel de Ville

→ JEUDI 16 OCTOBRE 2014

Séance du Conseil Municipal
- 18h - Hôtel de Ville

→ VENDREDI 17 OCTOBRE 2014

**Réception des "Nouveaux
arrivants"** - 18h - Hôtel de
Ville

→ MERCREDI 22 OCTOBRE

"Le Petit Youkou", conte
musical pour les 2/5 ans
présenté par la compagnie
Lucien et les Arpettes - 16h
- Médiathèque L'Odysée
**Entrée libre (réservation conseillée
auprès de la médiathèque).**

→ MARDI 28 OCTOBRE 2014

**Thé dansant organisé par le
Comité des Fêtes** - Animation
"Denis Joubert" - 14h30 -
Salle des Fêtes

→ SAMEDI 8 NOVEMBRE

**Bourse aux jouets et à la
puériculture** - de 9h à 17h -
Salle Jules Ladoumègue

→ MARDI 11 NOVEMBRE 2014

**Commémoration de
l'armistice 1914/1918** - 10h
- Stèle place Jules Ferry

→ VENDREDI 21 NOVEMBRE 2014

**Réception des Médaillés du
Travail** - 18h - Hôtel de Ville

→ VENDREDI 21 NOVEMBRE 2014

Conférence "L'Egypte"
- 20h30 - Auditorium de
l'EMDAE - entrée libre

→ VENDREDI 21 NOVEMBRE 2014

Soirée jeux adultes - 20h -
Ludothèque La toupie

→ SAMEDI 22 NOVEMBRE 2014

Marché de Noël du Comité

des Fêtes - de 10h à 18h -
Salle des Fêtes - entrée libre.

→ MARDI 25 NOVEMBRE 2014

**Thé dansant organisé par le
Comité des Fêtes** - Animation
"Duo Guinguette" - 14h30
- Salle des Fêtes

→ JEUDI 27 NOVEMBRE 2014

Séance du Conseil Municipal
- 18h - Hôtel de Ville

→ SAMEDI 29 NOVEMBRE 2014

**Signature des Contrats
Étudiants** - 10h30 - Hôtel de
Ville

→ SAMEDI 6 DÉCEMBRE

**Goûter-colis des personnes
âgées** - 14h30 - Salle des
Fêtes

→ DU 6 DÉCEMBRE 2014

AU 11 JANVIER 2015

Exposition Claude Troxler

Salle basse de la
Communauté religieuse -
**Entrée libre les vendredis, samedis et
dimanches de 14h à 18h.**

→ DU 13 DÉCEMBRE 2014

AU 11 JANVIER 2015
Festival de Musique de Noël
6 concerts - Grande Chapelle
Congrégation du Sacré Cœur
**Ouverture de la billetterie le 24
novembre, auprès du service culturel
de la mairie.**

Carnet

Bienvenue à

30.06 Ezio BARRET
04.07 Tyméo GUYARD
07.07 Jana MCHOUEF
11.07 Sanya BELHOUT
11.07 Mohamed-Yacine MOUHCINE
13.07 Loukas MARIVOËT
29.07 Léona MENDY
31.07 Imad BAKHTA
31.07 Neyla BAKHTA
03.08 Sirine MANSOURI
08.08 Lilou BIZET
14.08 Marvin GUILBERT
23.08 Evan COLANGE
23.08 Léa COLANGE
24.08 Sandro RABATTI
30.08 Yaël QUENEL
04.09 Seydina NIANG
05.09 Layel HIRECHE
10.09 Tom CATTEVILLE
13.09 Enza DUBOSC
15.09 Eden ISAAC
15.09 Tyler ISAAC
17.09 Sacha POULAIN
18.09 Elio JUGELÉ
22.09 Milan DELEAN

Mariages

21.06 Fabrice SIMON
et Aurélie SIMÉON
05.07 John RAVENEAU
et Cindy OUDJEHANI
05.07 Xavier CABRAL
et Elodie ABRAHAM
12.07 Laurent FLORES et
Stéphanie FAROUX
19.07 Nicolas MASSON
et Emilie CORNU
19.07 Amadou TAMBOURA
et Nathalie CANCHY
30.08 Mickaël LETELLIER
et Anaëlle HARTEL
13.09 Djigorta BAKHTA
et Sabrina MOHELLEBI
20.09 Nicolas DELATTRE et Cathy GUY
27.09 Aurélien HIS
et Maria HARABAGIU

Noces de diamant

05.07 M. et Mme André MASSILLIER

Ils nous ont quittés

02.07 Lucienne CARLIER
13.07 Jacqueline QUÉRET
17.07 Jacques PRÉVOST
19.07 Sylvain GUEYDAN
23.07 Marcel HUBAILLE
24.07 Roger DELAUNEY
27.07 Charlotte CHEVALIER
04.08 Jean-Pierre MICHEL
06.09 Yves LANGBOUR
06.09 Odette MARAIS
10.09 Quentin DESROCHES
12.09 Michel VAUDANDAINE
14.09 Laurent BARONNET
29.09 Christine LEMERCIER

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - **Tirage** : 4 100 exemplaires

INFOS PRATIQUES

→ **Mairie (Services Municipaux)**

Esplanade de Pattensen - CS 60015
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF
Tél. : 02.35.81.01.84.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et
de 13h30 à 17h30. Le samedi,
permanence du service de l'état civil
(déclarations de naissances et décès) et
retrait de pièces d'identité : de 9h à 12h.

→ **C.C.A.S.**

Esplanade de Pattensen
Tél. : 02.35.81.96.66

→ **La Câlinerie (Halte-gardié)**

6, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77

Lundi, mardi et jeudi : de 8h45 à 11h45
et de 13h30 à 17h30 - Mercredi et
vendredi : de 8h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins (Halte-gardié)**

19, espace des Foudriots
Tél. : 02.32.82.08.05

Lundi, mercredi et vendredi : de 8h45 à
11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mardi
et jeudi : de 8h30 à 17h30.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**

10, rue Bachelet Darnville
Tél. : 02.35.77.54.78

Pour les jeunes de 3 à 16 ans.
Mercredis et vacances scolaires

→ **La Gribane**

6C, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.42.46

Pour les jeunes de 11 à 17 ans.
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16h à
19h ; Mercredi : de 13h30 à 19h ;
Vacances scolaires : du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**

3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34

Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
Lundi, mardi, jeudi : de 16h30 à 19h ;
Mercredi : de 14h à 19h ; Vendredi :
de 16h30 à 23h.

→ **Médiathèque L'Odysée**

11, espace des Foudriots
Tél. : 02.35.78.13.93

Mardi, jeudi et vendredi : de 14h à
18h ; Mercredi : de 10h à 12h et de
14h à 18h ; Samedi : de 10h à 16h.

→ **Ludothèque La Toupie**

8, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77

Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ;
Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.